

# DEBRECZEN

A DEBRECZENI ÉS HAJDUMEGYEI FÜGGETLENSÉGI PÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Helyben: félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill.  
Vidéken: félévre 8 kor., negyedévre 4 kor. — fill.

## FŐSZERKESZTŐ:

BENEDEK JÁNOS.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:

SZÉKELY IMRE.

## POLITIKAI ROVATVEZETŐ:

Dr. BOROSS LAJOS.

## SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Debreczen, Főtér 42. szám. Lamprecht palota,  
első emelet, az udvarban.

## Czivilista-emelés.

— márczius 26.

A közkatonák „lénungot“-ot, a tiszt-urak „gázsi“-t kapnak, a munkás bérét „napszám“-nak, a szellemi munka ellenszolgáltatást „tiszteletdíj“-nak mondják; „sallárium“-ot huz a fiskális, „stóla“-t a pap, „osztalék“-ot a részvényes, „sáp“-ot a panamás, busás penziót az exminiszter s a megrokkant generális; gombostü-pénzt kap a hercegnő; borraalót a cigány; szóval az emberi társadalom minden atomjának, hasznos vagy kártékony, munkás vagy ingyenélő tagjának megvan a maga kis üzleti részesedése a földi javakból; a Krisztus koporsóját sem őrizték ingyen s maga az irás azt mondja: „Add meg a császárnak, a mi a császáré“; — természetes tehát, hogy király ő felségének is kidukál a maga illetménye. ezt a legfelsőbb évi kis keresmény, úgy nevezik, hogy: czivilista“.

Azt a czivilistát ez idő szerint közel 12 millió koronában akarja megállapítani a kormány.

12 millió! Minden hónapra 1 millió. Kinek? Hova? Mire?

Föld elnyeli tőlünk, elveszi az ördög előlünk. Ugy mondja a költségvetési törvény: „A királyi udvartartás költségeire“. Hát hol van az a királyi udvartartás? Hol van maga az udvar, meg a király? Ki látta, ki beszélt vele a valóságos belső titkos egész- és félkegyelmű urakon, számarlétrán feljebb kapaszkodott miniszteri tintaférgeken s zöld forgós, sisakos vitézeken kívül?

Mintha erőnek erejével leakarának szoktatni bennünket arról a gondolatról, hogy nekünk magyar királyunk is van. Csak olykor érezzük, mikor valami nemzeti óhajtás utat akar törni magának a trón számolyáig s onnan könyörtelen visszautasítják. Mert nem jó a gyermek minden kívánságát betölteni; mily szerencse, hogy van fölöttünk egy felsőbb földi gondviselés, mely szigorúan őrködik arra, hogy a fák égig ne nőjjenek...

Ki látott, melyik magyar ember és hány garast ebből a 12 millióból?

Azt mondják: fényben, pompában, kápráztató méltóságának megfelelően kell élni a mi államunk fejének és reprezentánsának. Külföldi uralkodókkal egy színvonalon. S aztán odaát Ausztriában szó nélkül megszavazták a czivilista-emelést, senkinek se jutott még csak esze ágába se feljajdulni azért a bagatell újabb 2 millióért.

Csak hogy nekünk nincs királyi udvartartásunk. Van ugyan magyar főudvarmester (éppen most mondott le magas hivataláról, de aligha a főudvarmesteri teendők megtorlódása miatt), de nincs udvara. Csak olyan, mint a kamarás — kamara nélkül. Már pedig üres kamarának bolond a gazdája!

Külföld előtt csak az osztrák császár udvartartásának fényét láthatják; a magyar királyét nem.

S a czivilistát a legfelsőbb udvar nem nálunk költi el, hanem odaát Ausztriában. Már azt a részét, a mit a családi kised vagyon gyarapítására meg nem takarítanak a legfelsőbb konyhán. Persze, hogy az osztrák sógor szívesen adja, mert ő látja hasznát. S csak mi vagyunk szükkeblűek a mi jó öreg királyunkkal szemben.

Ne vádoljon pedig minket fukarsággal a mi felséges urunk, királyunk. Nem fősvény a magyar, ha szegény is, sőt erején felül is gavallér, mikor neki buzdul.

Hagyja csak ott ő felsége évenként legalább egy fél esztendőre — a mint hogy így is illenek — a bécsi Burgot; jöjjön ide hű magyarjai közé, Mátyás palotájába; az udvari pompa fénye, izlése, vagy hóbortja és költsége a magyar ipart, magyar kereskedelmet, magyar kultúrát fejlesztené, gazdagítaná; csapná el környezetéből azt a sok bitang léhűtőt és venni körül magát magyar urakkal, magyar cselédekkel, kik közt nagyobb bátorságban érehetné magát, mint bárhol a kerek világon; szóval fordítsa a czivilistát arra, a mire adjuk: a magyar udvartartásra, bármily keservesen essék is, nem sajnálnánk tőle.

De erre azt mondják odafenn: „Csitt vásár“!...

Benedek János.

## Intelligens rabszolgák.

— márczius 26.

Igen nyilvánvaló, hogy minden pénzügyminiszter erősen őrzi az állam pénzes kasszáját és csakis erős küzdelem után szánja rá magát arra, hogy kinyissa s a milliókból valamelyes összeget kiadjon, feltéve természetesen, hogy a kérelmező nem a hadügyminiszter.

Az állami tisztviselők helyzetén már évtizedekkel ezelőtt kellett volna segíteni, de a kincstár mindaddig ellentállt, míg az állami tisztviselők nem sorakoztak és erősen nem támadtak. Ekkor beadta a derekát és kegyelmes lett, ha mindjárt nem olyan mértékben is, mint kellett volna. Akkurát ez történt a vármegyei hivatalnokokkal is, és ez fog történni mindazokkal az állami alkalmazottakkal, a kikre a kincstár most még zordonan néz.

Ugy látszik, hogy ezzel immár tisztában is vannak és hogy az eddig elért sikerek a többiekre is buzdítólag hatnak. — Mozogni kell, követelni kell, lármázi kell s a siker nem marad el. Ezt hiszik az állami hivatalokban alkalmazott dijnokok is, a kik szintén életjelt adnak arról, hogy élnek és — éheznek. Ezek a nyomoruságos helyzetben levő intelligens emberek a rendes tisztviselők munkáját végzik, még pedig rendszeren jól és megbízhatóan. Am ha nebez szakmunkát teljesítenek is s az ő révükön az állam milliókat takarít meg, mégis rabszolga életet élnek. Nekik, a kiknek családjairól is muszáj gondoskodni, a becsületes állam alig lők annyit, a mennyit egy jóra való napszámos is megkeres. Rossz díjazásuk mellett igen szerény állásuk ingatag, mint a cselédeké s igazán még meg sem becsülik őket.

Ha dolgozni kell, ott a dijnok, ha takarékoskodni kell, ott a dijnok s ha koplalni kell, ott is ott van a dijnok. A mely munkáért az államnak rendes körülmények között 2—3000 koronát kellene fizetni, azt elintézteti 7—800 koronás dijuokkal, a kinek, ha már nincs szüksége rá, ki is adja az utat. Szép Magyarországon aligha van olyan foglalkozás, a mely a dijnokságnál terhesebb és keservesebb volna, de azért az

## Csipkefüggönyök tisztítását

kifogástalanul teljesíti



## HRABÉCZY ANTAL

ruhafestő és vegytisztító intézete  
DEBRECZEN, Széchenyi-  
utca 42-ik szám.

államnak nem jut eszébe, hogy megbecsülje és honorálja őket. Ha kérelmeznek, durván vagy cinikusan elutasítják őket, azt vágva a fejükhöz, hogy nem nélkülözhetetlen rabszolgák, mert helyettük három annyi rabszolga akad.

Ily körülmények között nem is csoda, hogy erősen tömörülnek és nagyobb akcióba lépnek, kivándó kívánságaikat. A közönység bizonyára rekonszenzival fogja kísérni az ő mozgalmukat s mindenki örül majd, ha az állam intelligens rabszolgái jobb sorsba jutnak.

### Mit tárgyal a közgyűlés.

— márczius 26.

Debreczen sz. kir. város törvényhatósági bizottsága hétfőn közgyűlést tart. A közgyűlést végleges tárgysorozatot egybeállították és az a következő:

Polgármesteri jelentés 1904. évi január és február hónapokról. Polgármester évi jelentése 1902. évről. M. kir. belügyminiszter urnak leirata az 1904. évi költségelirányzatnak jóváhagyása tárgyában. M. kir. belügyminiszter urnak leirata, mely szerint a 15 éven alóli gyermekeknek a nyilvános mulatóhelyekről való távollattartása tárgyában alkotott szabályrendelet jóváhagyatik. M. kir. honvédelmi miniszter urnak leirata a loóvató bizottságnak 1904. évre megalakítása tárgyában. A m. kir. kereskedelemügyi miniszter urnak 58,470/1-1903. számú rendelete az utkparók nyugdíjogosultsága ügyében 218-4359-1903. bgy. szám alatt hozott közgyűlési határozatra, tanácsi javaslattal. M. kir. kereskedelemügyi miniszter urnak leirata öt egyfogatu bérkocsi engedélyének kiszolgáltatására vonatkozólag. M. kir. belügyminiszter urnak 58,695/II-1903. sz. rendelete az általános szabályozási terv és építési szabályrendelet átvizsgálásáról. — Sopronvármegye közönségének a vármegye gazdasági egyesület portementes levelezése s tisztviselőinek kedvezményes vasuti jegy engedélyezése iránt a magy. kir. kereskedelemügyi miniszter urhoz intézett s ide pártolás végett megküldött felirata. — Hontvármegye közönségének a m. kir. kormányhoz intézett s ide pártolás végett megküldött felirata az egy gyermekrendszer elleni óvintézkedések megtétele iránt. Budapest székesfőváros közönségének megkeresése az építőiparosok követeléseinek, valamint a munkások béreinek biztosítására vonatkozó törvény előkészítése végett a m. kir. kereskedelemügyi és igazságügyi miniszter urakhoz intézett feliratának hasonló szellemű felirattal támogatása iránt. A közigazgatási bíróságnak Komlóssy Arthur volt városi főjegyző végkielégítés iránti kérelme tárgyában kelt 103/4507-1903. bgy. számú közgyűlési határozat ellen beadott felebbezésére hozott jogerős határozatát a városi tanács bemutatja. Az Alsónyírvideki vízlecsapoló társulat kérelme a Bánkon és Cserén csatorna órházak építéséhez 3 k. hold föld átengedése iránt. A tiszántúli ev. ref. egyházkerület megkeresése a debreczeni ev. ref. főiskolának egyetemmel fejlesztése céljából a már megszavazott összegből a két bölcsészeti tanaszék felállítására költségeinek fedezése iránt. A rom. kath. egyházközönségi bizottság kérvénye a rom. kath. árvaház és szegényház ujjáépítése és felszerelési céljaira segélyadás iránt. A tisztii főügyész állásnak s az ezen választás folytán esetleg megüre-

sedendő állásoknak választás utján betöltése. A gyámpénztárnoki állásnak s az ezen választás folytán esetleg megüresedő állásoknak választás utján betöltése. Tanácsi előterjesztés a vizsgálati és csatornázási szabályzat kidolgozására kiküldött bizottság újraalakítása tárgyában. — A gyermekmenhely igazgató főorvosának megkeresése a menhelynél alakítandó telep-bizottság tagjainak javaslatba hozása tárgyában. Tanácsi előterjesztés az építő, valamint a kőműves és ácsmesterek és segéd-személyzetük munkaviszonyainak szabályozásáról szóló törvényhatósági szabályrendelet tárgyában. A városi szegényház kibővítése tárgyában tanácsi javaslat. Tanácsi előterjesztés a 320,000 korona függőkölesön meghosszabbítása tárgyában. Ugyanaz 6 Felsége, II. Rákóczi Ferenc és Kossuth Lajos arcképének megfestetése tárgyában. Tanácsi bejelentés az adókezelés egyszerűsítésére adott közgyűlési megbízatásról. Ugyanaz az ebado kezelés tárgyában. A számonkérőszék jegyzőkönyve az 1903. év II-ik feléről bemutatattatik. Egy befejezett fegyelmi ügy bejelentése. — Tanácsi javaslat Csokonai Vitéz Mihálynak Csurgón felállítandó szobrára, adomány megszavazása tárgyában. Ugyanaz a Magyar Szőlőgazdák Országos Egyesületébe alapító tagságra való belépés iránt. Szatmári József és neje kérvénye tulajdonjoga bekebelezetésének engedélyezése iránt. Szabadságot iránti kérvények. Nyugdíjaztatás iránti kérvények. Allatorvosi oklevelek kihirdetése. Bábaoklevelek kihirdetése.

### Az utolsó hangverseny.

— márczius 26.

A folyó évadban a zenede három gyönyörű hangversenyyel gyönyörködtetett. Ezen estélyek utolsóját holnap, vasárnap este (pontban 7 órakor) tartja meg.

Délelőtt 11 órakor a haladó növendékek hangversenye leendő, gazdag és élvezetes műsorral, este pedig oly nagyszabású, a minő eddig ritkán volt hallható.

A nagy érdeklődésre való tekintettel a műsor kivonatát ismételtelen hozzuk:

1. A művészi hatás és a közönség. Irta s felolvassa: dr. Tüdös Kálmán.

2. Liszt F. „Paulai Szt. Ferencz a hullámok fölött”. Wendel-Hammerstedt János.

3. Goldmark K. Hegedű verseny. Füredi Sándor.

4. Verdi J. Eleonora nagy áriája. Balkányi Bódi Ella.

5. Svensen J. S. Romance. Wieniawski H. Scherzo e Tarantelle. Füredi Sándor.

6. Mascagni P. Ave Maria, Balkányi Bódi Ella.

7. Donizetti—Liszt. Ábránd Lammermoori Lucia felett. Wendel-Hammerstedt János.

Az éneket zongorán kíséri: Berger Mórné urhölgy, a hegedű számokat: Benkő Miksa ur. A műsor egyes számainak előadása alatt az ajtók zárva tartatnak. Ülőhelyek ára: a hat első sorban 3 korona, azontul 2 korona. Bemeneti jegy: 1 korona.

### IRODALOM.

**Dr. Király Péter felhívása.** Tisztelettel felkérem mindazokat, a kik „Vészkiáltások” czímen megjelent művemre előfizetni kívánnak, hogy sziveskedjenek az előfizetési összegeket (a könyv ára füzve 2

korona, diszkötésben 4 korona) esetleg utánvétellel leendő b. megrendelésüket hozzám juttatni. Ugyszintén felkérem azon jóindulatu pártfogóimat is, a kik művemre előfizetők gyűjtésén buzgólkodnak, legyenek szivesek a náluk levő gyűjtő ivateket és előfizetési összegeket hozzám beküldeni, hogy a példányok száma és hova küldése iránt tájékozva lehessenek s a kellő intézkedéseket megtehessem. Dr. Király Péter, Debreczen (Piac-utca 46. szám).

**Gál Zoltán költeményei.** Gál Zoltán költeményei, Grill Károly fővárosi könyves kiadásában, a husvétii könyvpiaczon jelenik meg. A kötet, melynek címlapját Goró Lajos eredeti heriogravürje s egy arckép díszíti, közel ötven dalt s egy hosszabb elbeszélő költeményt fogad magába. Bolti ára 2 korona 50 fillér lesz; a kik az előfizetési ivateket aláírták, két koronáért kapják meg a könyvet. A kötet tartalmazza azon lírai sorozatot is, mely a Kőlcsey Társaság pályázatán első díjra érdemesült.

### SZINHAZ.

Műsor:

Márczius 26. szombat: Casanova, daljáték. (Bérlétszünet.)

Márczius 27. vasárnap: délután A vasgyáros, színmű, este Aranyvirág, daljáték. (Bérlétszünet.)

Hétfőn: Karszemélyzet jutalomjátéka A bájtal, népszínmű. — Hangverseny. (Bérlétszünet.)

Kedden: először: Munka, költemény. — Szobaleány, bohózat. (C. bérlétszünet.)

Szerdán: másodszor: Munka, költemény. — Mama, vígjáték. (A. bérlétszünet.)

Csütörtökön: harmadszor: Munka, költemény. — Nők harcza, vígjáték. (B. bérlétszünet.)

Péntek—szombat: Szünet. (A. bérlétszünet.)

Vasárnap délután: Czigányélet, népszínmű; este: Palágyi Lajos és Csontos Gyula felléptével: Ocskay brigadéros, színmű. (B. bérlétszünet.)

Hétfőn délután: Fifi, operett; este: Sugár Aranka és Rózsa Lilly felléptével: Katalin, operett. (C. bérlétszünet.)

**Felhő Rózi bucsuja.** Ma és holnap lép fel utoljára Felhő Rózi, a debreczeni közönség kedvence, a ki két éven keresztül vonzóereje volt a színháznak. Ma a Casanová-ban, holnap pedig az Aranyvirág-ban lép fel utoljára. A két bucsuelőadás hosszu sorozata lesz az ünnepléseknek s Felhő Rózi számtalan meglepetésekben fog részesülni. Egy vert ezüst készlet, — ezenkívül egy ezüst evőeszköz készlet azon ajándékok közül való, a melyekkel el fogják halmozni. A két előadásra a két darab dalaival, teljes színleppjával s a kedvenc diva 3 arcképével alkalmi lap jelent meg, mely minden tőzsedében kapható. Ara 20 fillér. A két előadásra a jegyek nagy része elkelt, utalványjegyek nem érvényesek.

**Klenovics György bucsuja.** — Klenovics György csütörtökön bucsuzott el a debreczeni közönségtől szép és méltón megérdemelt ovációk közt. Don Cézár de Bazan czimszerepét játszotta azzal a szorgos tanulmányra valló készséggel, a mi az ő kiválóbb alakításait jellemzi. Bizony egyik-másik szerepe távozása után

**Olcsó bevásárlási forrás Glück Ede férfi-, női- és gyermek-czipő**

Kalap- és uri-divat különlegességek nagy választékban.

DEBRECZEN, Piac-utca 22. száma alatt, — (kistemplommal szemben).

betöltetlen marad. A közönség zajosan taposolta szinpadra léptekor, felvonások után s szép babérkoszorút is kapott. A többi szereplők is igyekeztek biztosítani a szép előadás sikerét.

**A karszemélyzet jutalomjátéka.** Hétfőn végre egy kis elismeréshez jutnak a karszemélyzet tagjai, a derék fiuk, asszonyok és leányok, a kik névtelenül annyit buzgókodtak az egyes előadások sikeréért. Ekkor kerüli először színre dr. Balkányi Emil 3 felvonásos népszinműve: A bájtal. Ezt követőleg hangverseny lesz a következő sorrendben: Toreádor dala, Carmen operából, éneklő: Vámos Jenő. Szavaltat, előadja: Hahnel Aranka. Nagy ária a Bűvös vadász operából, éneklő: Karacs Imre. Tót táncmester. Monolog, írta: Gabányi, előadja: Faragó Ödön. Nagy ária Mártha operából, éneklő: Telekán Valér. A hétfői előadásra jegyek már mártól kezdve előre válthatók és az utalványok nem lesznek érvényesek.

**Palágyi Lajos fellépte.** Palágyi Lajos, a ki virágvasarnaptól kezdve elfoglalja régi helyét a debreczeni színháznál vasárnaphoz egy hétre lép fel először az Ocskay brigadérosban. Ugyanekkor lép fel Csontos Gyula, az új szerelmes színész is.

## Agyonkinzott gyermek.

### A mostoha anya bűne.

— márcz. 26.

A nagyváradi rendőrséghez névtelen levél érkezett, mely egy bestiális asszony rémes cselekedetéről rántotta le a leplet. A mesék szörnyű mostohája elevenedik meg abban a nőszemélyben, a kinek gazságait a rendőrség feiderítette. Az igazi mostoha, a ki szerencsétlen gyermekét állati módon megkínította.

A névtelen levélíró azt panaszkolta, hogy a Magyar-utca 31-ik szám alatt lakó Zóberer Sámuel házaló felesége 11 éves fiát embertelenül kínozza. A főkapitány megbízásából Bacssei rendőrőrmester járt el a dologban s meglepő felfedezésre jutott. Először kihallgatta a 11 éves fiúcskát, a satnya apróságot, a kinek egész teste kék foltokkal van tele. A jobb szeme szögletében tallérnyi zöldbejárás volt, a fején több forradás. A gyermek, a ki szegényke még senkinek sem panaszkodott sirva beszélte el, hogy a mostoha anyja hosszú idő óta rettenetesen gyöttri, kínozza. Nyujtófával, szíjjal, féltéglával verte, hasította a bőrét.

— Hát a szemedet mi érte? — kérdezte az őrmester.

— Egy hasáb fát vágott hozzám anya.

Elbeszélte a szerencsétlen, hogy több ízben belebetegedett a kizásba, legutóbb is úgy locsolták föl szegényt. A lakók felháborodva tettek jelentést a mostoha kegyetlenkedéséről, de Zóbererné a látó tanúkkal szemben is tagadja szörnyű bűnét. Kihallgatták a községi elemi iskolába járó fiú tanítóját is, a ki csak most értette meg, mért rezzen össze oly idegesen minden szóra a gyerek.

A rendőrség szigorú vizsgálatot indított a szivtelen mostoha ellen.

## NAPI HIREK.

— **Istentisztelet.** Holnap a Nagy- és Kistemplomban urvaosorát osztanak. Az istentisztelet sorrendje ez: Nagytemplomban prédikál Szele György, agendázik Uray Sándor. Kistemplomban prédikál János

Zoltán, agendát mond Dicsőfi József. Ujtemplomban K. Tóth Kálmán. Ispotályi templomban Biró Ferencz. Csapókerthben Kovács János. A Homokkerthben d. e. 9 órakor szintén lesz istentisztelet.

Az ágost. hitv. evang. templomban d. e. 10 órakor Materny Lajos főesperes végzi az istentiszteletet.

A róm. kath. templomban az istentisztelet a következő sorrendben lesznek: 6 órakor miséznek Szabó István. 7 órakor miséznek Nyári Ignác. 8 órakor miséznek egyik kegyesrendi tanár, mely alatt a gymnasiumi énekkar a Passiót adja elő. 9 órakor Barkaszentelés, utána ünnepi nagymise, végzi dr. Wolafka Nándor v. püspök, prépost, plebános, mise alatt a Passiót a Szt.-László dalárda adja elő 11 órakor miséznek Molnár K. Dezső h. igazgató. Fél 12 órák mise nem lesz. Délután fél 3 kor dr. Wolafka Nándor v. püspök, prépost, plebános keresztény tanítást tart, 3 órakor keresztúti ajtóosság, azután rózsafüzér lesz. Nagyhéten minden nap nagycsütörtökig 6, 7, 8 és 9 órakor szent-misék lesznek. Nagyszombat 3 órakor kezdődnek a gyászszolozsmák, mely alatt Jeremiás próféta siralmait énekeltek.

— **Pályázat a főkapitányi állásra.** Domahidy Elemér főispán hosszas vajudas után tegnap végre kiírta Debrecen város főkapitányi állására a pályázatot. A pályázati határidő 1904. évi április 10-ike, eddig kell beadni a pályázatokat. Miután még a választások is szörnyű titkolódzások közt folynak le az utóbbi időben nálunk, valószínű, hogy nagy rejtélyesség közepett történik meg a főkapitányi kinevezés is. Egyet azonban elvárunk a főispán urtól. Azt ugyanis, hogy debreczeni embert fog kinevezni e fontos állásra s nem valami idegen Tisza-csatióst ültet a főkapitányi székbe.

— **Frank Zoltán,** a debreczeni hírlapírók érdemes, becsült tagja, tegnap megvált a „Szabadság“ szerkesztőségének kötelekéből. A „Békésmegyei Közlöny“ felelős szerkesztője lett, a hova összes kartársainak őszinte szeretete kíséri.

— **Esküvő.** Varga József butorke-reskedő, a debreczeni kereskedő világ rokonszenves, népszerű tagja, ma tartja esküvőjét Nyiregyházán Heider Antal nyiregyházi butornagykereskedő és neje Heider Antalné született Makó Ilona szép és kedves leányával: Irma kisasszonnyal.

— **Vissza! Magyarul!** Sok panasz hangzik arról, hogy külképviseletünkben a paritás elve sehogysem érvényesül. A parlamentben is nem egyszer szólaltak fel a miatt, hogy Magyarország a külföldön elvesz, nem is tudnak róla, mert a követésgek, konzulátusok maguk is arra törekednek, hogy Magyarországot úgy tüntessék fel, mint Ausztria egyik provinciáját. A magyar ember hiába keres orvoslást külföldön, mert külképviseletünkben még magyarul sem tudnak. Hogy ez így van, bizonyosság rá az az átirat, melyet az Osztrák-magyar konzulátus Brailából Debreczen város polgármesteréhez küldött. — A konzulátus érdeklődik valami ügy iránt és ékes német nyelven írta meg átiratát. A polgármesteri hivatal a német nyelvű átiratot válasz nélkül küldte vissza. A polgármesteri hivatal eljárását csak helyeselhetjük,

mert az Osztrák-magyar konzulátusnak kötelessége lenne a magyar hatóságokkal magyarul levelezni.

— **Elcserélt holttestek.** A debreczeni közokórház beléletében uralkodó szomorú állapotokra vet élénk világot az a feljelentés, melyet egy tetétlen lakos adott be az alispáni hivatalhoz. A feljelentés lényege az, hogy két halottat a debreczeni közokórházban összecseréltek. A tetétlen ember panaszában azt mondja, hogy a felesége holtteste helyett egy másik nő holttestét adták neki ki és az ő feleségét közokórházban temették el. A feljelentést az alispán áttette a polgármesterhez, ki ez ügyben szigorú vizsgálatot indított.

— **Az ohat—kócsi vasut feljárója.** Az ohat—kócsi vasuti feljáró ut kiépítése ügyében ma délelőtt Kovács József polgármester elnöklésével értekezlet volt. Az államvasutak képviselőjében az értekezleten Kereszty főmérnök volt jelen.

— **A közgyűlés előkészítése.** A hétfői közgyűlés előkészítése ügyében tegnap délelőtt Domahidy főispán elnöklésével teljes tanácsülés volt.

— **Fehér zászló a rendőrségen.** A fehér lobogó a béke színe s nyugalmat jelent. Mióta Jeney Miklós átvette a rendőri bűnügyi osztály vezetését, azóta ezt a fehér zászlót, — ha ugyan lenne ilyen lobogója a rendőrségnek — csak egyszer, tegnap, tüzték volna ki. — Még ugyanis nem történt meg az, a mi az elmúlt éjszaka történt meg: ugyanis, hogy egyetlen jelentés sem érkezett a rendőrséghez s ma délelőtt sem tettek jelentést a bűnügyi hivatal egyes szakosztályainál.

— **Ki akar katona lenni?** Tegnap érkezett meg a hadügyminiszter átirata, a melyben a közös hadsereg katonai akadémiáiban és reáliskoláiban megüresedett magyar honos ifjak részére fentartott a spítványi helyekre hívja fel a szülők figyelmét, a mely helyek az 1904/5 tanévre üresednek meg. Bővebb felvilágosítást az alispáni hivatal nyújt.

— **A magyar nyelv érdekében.** Abauj-Torna vármegye legutóbbi közgyűlése határozatot hozott, mely szerint a külföldi hatóságok felszólítandók lennének, hogy a konzulátusok magyar honosok bírósági ügyeiben az egyes hivatalokhoz magyar nyelvű átiratokban forduljanak. E határozatot hasonló értelmű határozathozatát végzett küldték meg Hajdu vármegyének, mely e kérdésben a legközelebbi közgyűlésen fog határozni.

— **Sztrájkoló munkások.** A Stern-féle kefégyárban ma reggel 400 munkás sztrájkba lépett, bérfelemelés miatt. A munkásokat követni akarják a Falk-féle kefégyár munkásai is. Remélhető azonban, hogy a bérmozgalmak békés megoldást fognak nyerni.

— **A dalegylet új igazgatója.** A Debreczeni Dalegylet igazgató-választmánya egyhangú szavazatával P. Nagy Zoltán főiskolai, kiváló hírű zenetanárt választá meg Steinacker Sándor örökébe. Tegnap mutatta

**Nyomtatványok, körlevelek, szóróczédulák, falragaszok, árjegyzékek, üzleti levélpapírok, levelező-lapok stb. minden e szakmába vágyó munkák legjutányosabban és legpontosabban előkészítetnek.**

**Beck Izidor könyvnyomdájában**

Hatvan-utca 18. sz. Telefon 348. sz.

be a delegyiet elnöke az új igazgatót, kit a jelenlevők meleg ragaszkodással fogadtak s felkesz örömmel üdvözöltek, kitől — tekintve P. Nagy Zoltán nagy zenei készségét, — sokat vár az öreg dalárda!

— **Szabad iskola.** A szabad iskola szokott helyiségeiben vasárnap, folyó hó 27-én d. u. 3 órakor a magyar alkotmányról előadást tartanak: Az Eötvös-utca iskolában: dr. Kőrösi Kálmán. A Jókai-utcai iskolában: dr. Bartha Béla. A Miklós-utcai iskolában: dr. Kardos Samu. A Bánk-utcai iskolában: dr. Rácz Lajos. A tanítás ingyenes. Szívesen látnak minden felnőtt embert. Látogassák minél többen ez érdekes és tanulságos előadásokat.

— **A váltóhamisító nem volt gazdasz.** Az alábbi sorakat kaptuk: Tekintetes Szerkesztőség! A helyi lapokban folyó hó 22-én megjelent „Váltóhamisító volt gazdasz” című híre vonatkozólag a gazdasági tanintézet hallgatóinak érdekében kinyilatkoztatatom, mely szerint nevezett váltóhamisító ur: Toperczner Ernő, soha a debreczeni, sem más gazdasági tanintézet hallgatója nem volt. Ezen soraim közlésére kérve a Tekintetes Szerkesztőséget, maradtam hazafias üdvözléssel Sommerfeld Arthur, gazd. tanint. ifjusági elnök.

— **Legátusok választása.** Tegnap választották meg a kollégiumban az ünnepi követeket, a kik a husvét alatt az ígét hirdetni elmennek városokba és falvakba. Debreczenben legátusok lesznek: Harsányi Pál szénior, Kövér Árpád 4 éves hittanhallgató, Takács Ferenc és Pálur Miklós 4. éves hittanhallgatók.

— **Dalestély.** A Debreczeni Munkás Dalegyiet április hó 4-én, husvét második napján az „Arany Bika” dísztermében Keller Sándor egyleti karnagy vezetése mellett Kiss Béla zenekarának közreműködésével, könyvtáranak gyarapítása végett, zártkörű dalestélyt rendez az alábbi műsorral: 1. Nyitány, előadja: a zenekar. 2. Ritádó. Hubertól, előadja: a dalegyiet. 3. Édes lánykám. Hubertól, előadja: a dalegyiet. 4. Elvonnélek. Erkelről, előadja: a dalegyiet. 5. Magyar dalok. Angyal A-tól, előadja: a dalegyiet. 6. Rákóczi induló. Hubertól, zenekiséreivel előadja: a dalegyiet. Hangverseny után táncz. Kezdeté este 8 és fél órakor. Belépti-jegy személyenként 1 kor. 40 fillér. Előre váltott jegy 1 kor. 20 fillér.

— **Nyilvános nyugtázás.** Az 1904. márczius 20-án a kollégiumi diákság által Kossuth sírjára tett koszoru költségeihez hozzájárultak: A függetlenség-kör, özv. Szikszay Józsefné 10—10 korona, özv. Soós Albertné 5 korona, Szele György, özv. Kerekes Gusztávné 2—2 korona, Müller Béla, Ujváry István, Simon Miklós, Magyaróssy Ferenc, Bruckner Imre 1—1 korona, Ibányi Győző 60 fillér, Molnár László, Juhász Ilonka 40—40 fillér, Bruckner Győző 50 fillér, N. N. 30 fillér, Halász Gábor 20 fillér. A debreczeni református egyház által fentartott felső leányiskola és tanítónképző növendékeinek adakozása 44 korona 38 fillér. A debreczeni collegium diáksága nevében fogadják egyen-egyen s mindnyájan őszinte igaz köszönetemet. — Vajha boldogabbá tenné a siri álmát minden babérlevél annak, ki hazája boldogságáért annyit küzdött, annyit szenvedett! Vajha növekednék a mi szívünkben a tiszta, őszint honzserelem dusan gyümölcsöző fája minden ilyen alkalommal, hogy mi is csak cum Deo pro patria et libertate élünk mindenkoron. Harsányi Pál főisk. senior.

— **Ló- és szekérbejelentés.** A ló- és szekérbejelentésre kitűzött 30 napi határidő folyó hó 30-ik napjával lejár, ezen határidőn túl a bejelentések már nem fogad-

tatnak el. Figyelmeztetnek tehát mindazok, kik lovaikat és szekereiket ez ideig be nem jelentették, hogy azokat folyó hó 30-dik napjáig (Csapó utca 43-ik számú háznál, tüzoltó laktanya) annyival inkább is bejelentésük, mivel a mulasztók minden be nem jelentett ló után 20 koronáig terjedhető s a szegény-alap javára fordítandó pénzbírsággal fognak büntettetni.

— **A sorozás.** A debreczeni sorozás mai, utolsó napján az idegen illetőségűekre kerül rá a sor. Az eddigi sorozáson, a három korosztályba osztott debreczeniek közül összesen 201-et soroztak be. Ezek közül kettő önként jelentkezett, 2 régebbi korosztálybeli; az első korosztályból bevettek 143-at, a másodikból 29-et, a harmadikból 25-öt.

— **Hortobágyi korcsma-árak.** A hortobágyi korcsma árait évről-évre a mezőrendőr hatóság közbenjöttével állapítják meg. Sok idegen fordul ott meg, visszaélések elkerülése végett nagyon üdvös dolog tehát, hogy a híres csárdában is szabott áca van mindennek. A közelgő nyári szezonra maradtak a tavalyi árak, csak a szódavíz ára lett 14 fillér helyett 20 fillér.

— **A rendőrség értesítései.** A rendőrség bünyői osztálya a következő értesítést teszi közzé: Folyó hó 23-án találtatott egy ezüst czukortartó doboz, a mely a rendőrkapitányság bünyői osztály főnökénél őriztetik, hol kellő igazolás után tulajdonosa átveheti. Folyó hó 23-án találtatott egy arany karperecz, mely a rendőrkapitányság bünyői osztály főnökénél őriztetik, hol kellő igazolás után tulajdonosa átveheti. — Debreczen, 1904 márczius 24. Jeney Miklós, r.-kapitány, bünyői osztályvezető.

— **Iparosok és kereskedők figyelmébe.** A debreczeni kereskedelmi és iparkamara kerülete vállalkozóinak figyelmét felhívja az alábbi 2 árlejtésre. Erdekődők bővebb felvilágosítást nyerhetnek a kamara hivatalos helyiségében, a hivatalos órák alatt, vagy a vidékiek levél vagy távirat útján. 2934/904. sz. A m. á. v. igazgatósága árlejtést ír ki a pozsonyi állomáson levő felvételi épület bővítési munkálataira és az átalakításhoz szükséges munkálatok teljesítésére. A tervek, a költségvetés, a szerződések, az egyezségjegyzékek a m. á. v. igazgatóságánál Budapesten VI. kerület Teréz-körút 56-ik szám III. emelet 14-ik ajtó és Pozsonyban a m. á. v. pozsonyi osztálymérnökségnél. Az ajánlatok legkésőbb április hó 16-ig nyújtandók be Budapesten, a m. á. v. igazgatóságához ezen felirással; „Ajánlat a pozsonyi felvételi épület bővítési és átalakítási munkálataira.” Csak az összes munkálatokra vonatkozó ajánlatok fognak figyelembe vétetni. A bántépénz 3900 korona, a mely a m. á. v. központi pénztáránál helyezendő el. Erről a központi pénztár leletjegyet ad, a mely az ajánlatához lesz csatolandó. Kézpénz helyett értékpapírok is elfogadhatók. 2933/904. A nagykarolyi m. kir. áll. építészeti hivatal pályázat nyit a dunaföldvár—m.-szigeti II. alföldi transverzális ut szakaszán Szatmár város határába levő 32. sz. „Dezső” hid alépítményének újból való fölépítésére. — Az engedélyezett összeg 12,218 korona 94 fillér. Pályázati határidő 1904 április 12. Bántépénz 5%. Ez bármely adóhivatalnál elhelyezhető, az arról szóló nyugta csatolandó. A szóban levő munkálatok műszaki leírásai, valamint a részletes feltételek a nagykarolyi államépítészeti hivatalnál tekinthetők meg.

— **Testvérgyilkosság a halálos ágyon.** A hunyadmegyei Kuréty községben élt két testvér Guga János és bátyja,

Guga Péter. Eryideig jól megéérték, de néhány esztendővel ezelőtt valami örökségi osztáson összekaptak s azóta gyűlölték egymást. Az örökség dolgát persze pörre vitték, a minek a végét különösen a fiatalabbik testvér: Guga János várta türelmetlenül, mert már vagy két esztendeje betegeskedett. A minap nagyon rosszul lett s hirtelen járt, hogy halálán van. Péter, a bátyja, mikor a szomorú hírt meghallotta, elindult, hogy öcsesét utolsó órájában meglátogassa. Alig lépte át azonban öcsese házának küszöbét, lövés dördült el és Péter golyótól találva, holtan roskadt össze. A gyilkos saját testvére volt, a ki az ágyban rejtgette a revolvert, mert a tüdővész már annyira megviselte, hogy valószínűleg nemsokára meghal.

— **Gazdák, ha nagy terméshez akarnak jutni,** Mauthner féle magvakat vessenek. Idősi arjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, — Mauthner Odó os és kir. udvari magkereskedése Budapesten, Rottenbiller utca 33, mindenkinek ingyen megküldi. A kitűnően tisztított, legnagyobb csiraképeséggel bíró, fajtiszta magvak árai alacsonyok. — Különösen felemlítendő az impregnált takarmányrépamagvak és a legnemesebb gabona felék dus választéka.

— **Csodálatos azon eredmény,** melyet a. t. hölgyek a Balassa-féle valódi angol ugorkatej használata által elérnek. Néhány nap után eltűntet ez arczbőréről szepit, pattanást és egyéb bőrbajot, kisimítja a ráncokat és redőket, az arczbőrt fehérré, üdvé és finomná varázsolja a nélkül, hogy a bőrnek ártana. A párisi és bécsi kiállításokon kitüntetett szer, mely rövidesen nálunk is, mint Angolországban, az összes egyéb szépségkészítményeket kiszorítja. Üvegje két korona, hozzá valódi angol ugorkaszappan 1 korona és puder 1 kor. 20 fillér. Kapható minden gyógyszerárban. Postán megküldi Balassa Kornél gyógyszerár, Budapest-Erzsébetfalva.

— **A tavaszi időnyre** remek szép férfi divat újdonságok érkeztek. Valódi Borsalino, angol. Ita és Pichler-féle kalapok, nyakkendő különlegességek keztyűk, harisnyák és zsebkendők, sétabotok és esőernyők **Fekete Jakab** uri divat üzletében, főtér.

— **Ingaórákat** megjavít, 48 óra után precíz szabályozva liferál Horváth óraműves (Hatvan-utca 2.) I-a. Inga és zsebórák raktáron vannak.

— **Eredeti husvétitójások és öntözők** alkalmas ajándéktárgyaknak olcsón beszerezhetők: Mentze Henrik újdonságok áruházában, Piacz- és Szent-Anna utca sarkán. Gyári raktár valódi angol és solingeni finom aczéll árukból; zsebkések, kerti kések és ollók, borotvák, önműködő borotváló készülékek, utazó cikkek, készítmények és bőrdöndők; pénz-, szivar- és cigarettatárcák; fésűk, kefék, illatszerek, szappanok; tükrök, czélszerű háztartási és napi szükségleti cikkek; gyermekjátékok, football-labdák, tennis verők és tennis labdák, kivétel nélkül csakis a legjobb minőségben, az olcsó szabott árak minden darabon láthatók.

— **Letzter József fényképezési, festészeti és fényképnagyítási műterme** Piacz-utca 44., dr. Ujfalussy-ház. Állandó fényképkiallítás a műterem kapubejárataánál levő kirakatokban.

**Pártoljuk a hazai kisipart!**

**Vitárius Béla**

külföldön tanulmányozott keztyű- és kötszerész mesternél

**Debreczen,**

A legfinomabb és legdivatosabb keztyűk, valamint a legszakaszerűbben készült Sérvkötők, Haskötők stb. a legjutányosabb árakon kaphatók és megrendelhetők

Főtér, Bádagos-u. 1. Tóth Béla gyógyszer. mellett. (Tisza-palota.)

## TAVIRATOK.

## A képviselőházi ülés.

— A „Debreczen“ eredeti távirata. —  
(Érkezik d. u. 1/2 órakor.)

Budapest, márczius 26.

A képviselőház mai ülésén elnök jelent, hogy a **Papp Zoltán** megvesztegetésére szánt összeget, melyet Papp Zoltán annak idején a Ház asztalára letett, többen lefoglalták. Erre az összegre azonban a kincstár is igényt tart, mint gazdátlan jószágra.

A bejelentést tudomásul vették.

Ezután a horvát provizóriumra és a tisztviselők eltörlésére vonatkozó javaslatokat fogadták el harmadszori olvasásban.

**Lengyel Zoltán** ösmeretes mentelmi ügyében ejtették meg a szavazást. Lengyel Zoltán mentelmi jogát felfüggesztették és így most már az ellene folyamatba tett ügy lefolytatható.

Majd több képviselő mentelmi ügyét tárgyalták, ezek között **Kaas Ivor** báróét, a ki ellen becsületsértés miatt tettek feljelentést.

**Nesi Pál** a Balaton lecsapolása ügyében interpellál, mire **Tallián** miniszter megnyugtató választ ad.

Végül elnök a szokásos boldog ünnep kívánalmak után az ülést berekeszti.

A képviselőház legközelebbi ülése április 12-én lesz, mikor is csak a másnapi ülés napirendjét állapítják meg.

## A főrendiház ülése.

A főrendiház gróf **Czaky Albin** elnökletével tartott ülést, melyen az indemnitási javaslatot tárgyalták.

**Zichy Nándor** gróf nem fogadja el a javaslatot, mert nem viseltetik bizalommal a kormány iránt.

**Prónay** Dezső báró a kormányt és a 67-es alapot támadja.

Miután mindkét szónok vallásfelekezeti szempontokból is támadta a kormányt:

**Tisza** István kijelenti, hogy a magyar liberálisizmus nem tűri azt, hogy a politikába felekezeti szempontok is beleveggyültek.

A javaslatot elfogadták, ugyszintén elfogadták az 1904-ik évi ujonezjavaslatot is.

## Orosz-japán háború.

**Budapest**, márczius 26. Tokiói távirat jelenti, hogy tegnapelőtt a Jalu folyónál ütközet volt, melyben az oroszok nagyobb veszteséget szenvedtek. Az ütközet hírért hivatalosan még nem erősítették meg.

## Budapesti árutözsde.

A „Debreczen“ távirati tudósítása.

— Déli zárlat. —

Márczius 26.

Készáru: —

Buza áprilisra . . . . .	8 06—8 07
Buza májusra . . . . .	8 10—8 11
Buza októberre . . . . .	8 05—8 06
Rozs áprilisra . . . . .	6 44—6 46
Rozs októberre . . . . .	6 55—6 56
Zab áprilisra . . . . .	5 31—5 32
Zab októberre . . . . .	5 52—5 56
Tengeri áprilisra . . . . .	5 20—5 21
Répeze augusztusra . . . . .	11 81—11 50

## TÖRVÉNYSZEK.

## Jövő heti bűnügyi főtárgyalások.

1904 ik év márczius hó 28 án, hétfőn, felelővitei ügyek nyilvános tárgyalásai, továbbá ugyanaznap vádtaács és ítélethirdetések. Márczius hó 29 én kedden, főtárgyalások: **Fekete Bálint** ellen, gond. okozott súlyos testisértésért, **Dézi János** s 2 társa ellen, magánlaksértés büntette, **Kálybos Lóviné** s társa ellen, lopás büntette. Márczius hó 30 án szerdán, főtárgyalások: **Szabó Lajosné** s társai ellen, lopás és orgazdaságért, **Birki Gábor** ellen, erőszakosságért. Márczius hó 31-én csütörtökön, főtárgyalások: **Pásztor Imre** s társa ellen, magánosok elleni erőszakért. **Lakatos Czipó Kolompár Imre** ellen, öszebüntetés, **Gál Imre** s társa ellen, súlyos testisértés büntetéseért.

## SZINLAP.

Ma, szombaton, márczius hó 26-án, általános bérletszünetben

Felhő Rózi bucsuja:

## Casanova.

Regényes nagy operette 3 felv. előjátékkal.

Holnap, vasárnap, márczius 27-én, két előadás,

Délután 3 órakor, bérletszünetben, fél helyárakkal:

**Klenovits György** utolsó felléptével

## A vasgyáros.

Színmű 4 felvonásban.

Este fél 8 órakor, általános bérletszünetben

Felhő Rózi bucsuja:

## Aranyvirág.

Operett három felvonásban.

## NYILTTÉR.

## Köszönet.

A mai nappal, mint társtulajdonos, a **Szedlák és Vámos** cég alatt vezetett szabóüzletből kiléptem s annak további tulajdonjogát tölem eddigi társam: **Vámos Károly** ur szerezte meg. Harmencz négy évi munka után nem vonulhatok el az üzleti térről úgy, hogy hálás köszönetet ne mondjak **Debreczen** és vidéke nagyérdemű közönségének az általam soha meg nem hálálható jóakaratu erkölcsi és anyagi támogatásért, s midőn ezt teszem, kérem a n. é. közönséget, részesítse **Vámos Károly** urat, kivel már 8 év óta működünk együtt, támogató pártfogásában, engemet pedig tartson meg ezután is jóakaratóban.

**Debreczen**, 1904 márczius 26.

Teljes tisztelettel

**Szedlák és Vámos.**

Van szerencsém a t. gazdaközönség tudomására adni, hogy az idén számos gazda csaknem egészen új 13, 15 és 17 soros **Kühne** és **Zala-Drill** vetőgépeket cserélt be nálam páros soru **Unikum-Drill** vetőgépre. Ezen alig használt vetőgépeket minden elfogadható árban és legelőnyösebb fizetési feltételek mellett adom el.

Kiváló tisztelettel

**Ráhmer Sándor,**

Főtrafik-udvar, Piacz-utca 26.

## Felhívás

a melyen tisztelt magyar gazdaközönséghez.

Általánosan ösmert dolog, hogy a magyar ember a magyar ipar fejletlensége következtében állandóan a külföld különböző iparát kénytelen istápolni, azonban nagyon sajnós, hogy azt kell tapasztalni, miszerint a létező és feltétlenül versenyképes magyar ipar csupa közönyösségből nem részesül a méltán megérdemelt pártfogásban, mert daczára annak, hogy egyes magyar iparágak a legszolidabb eljárás mellett a legmesszebb menő kezességet vállalnak gyártmányainak kifogástalan voltaért, mégis az ilyen özégek létezését figyelmen kívül hagyva, mindenféle, sokszor alárendelt külföldi hasonló árut vásárol a magyar közönség és a magyar ipart tengetni engedi.

Ilyen az ország. — sőt joggal mondhatni, — Magyarországon kívül is kitűnő hírnevű **Kühne E. mosoni mezőgazdasági gépgyár** cég, a mely nagy áldozatok árán **Debreczenben (Piacz utca 28.)** egy dusan felszerelt minta raktárt létesített a gazdaközönség állandó rendelkezésére. Mégis napról-napra tapasztalható, hogy a külföldi verseny özégek részesülnek a meg nem érdemelt pártolásban a magyar gazdaközönség részéről. Ezért érzi magát indítatva alulirott, hogy a tisztelt magyar gazdaközönség figyelmét felhívja és felkérje arra, hogy méltányolja ezen kitűnő cég különben is elsőrendű gyártmányát és gazdasági eszközök szükségleteit ott szerezze be, a hol nyolcszáz magyar munkás keresi meg a mindennapi kenyerét.

Kiváló tisztelettel:

**Korondi Sándor**

a **Kühne E. mosoni mezőgazdasági gépgyár** raktárának bizományosa  
(**Debreczen**, Piacz-utca 28.)

בשר של פסח

Az izraelita busvétü ünnep alkalmára

## Kóser érmelléki bor,

literje 60 fillérért

kapható:

a **Frohner szálloda étterme** helyiségében.

## Haszonbérbe kiadó.

A ref. egyház tulajdonát képező **Egyház-tér 5-ik** sor-számu háznál, az **Emlék-kerttel** szembe az emeleten, 2 szoba, konyha, kamara, pincze fatartó, padlás, jó vízvezetékekkel ellátott lakosztály.

Továbbá ugyanott a második számu bolthelyiség, pinczével, **Május 1-jére** haszonbérbe kiadó. A bérlet felől értekezhetni lehet az egyház irodájában, esetleg **Csapó-utca 23-ik** szám alatti lakásomon.

**Debreczen**, 1904. márc. 26.

**Otrokocsi Végh János,**

ref. egyház gazdasági gondnoka.

**Több szépfajú rózsák,**  
jegenye ákác ok, Hárs, Platan,  
juhar, olaj, Bignonia szomorurophora,  
eper, kóriszib.  
Diszokrok: Fenyők, Tuják, önálló és  
szegély Boseus ok, olott laptarózsák,  
pös meték. Kapatok úgy cserepes virágok,  
viráglántok, kötészeti disz munkák,  
kos oruk, csokrok, a legjutányosabb árak mellett,  
a legszebb kivitelben készítenek

## Fehértói István

— kertészeti telepén. —  
S. écsényi-utca végén. Posta-kert II.



**Az orosházi házikenyér sütőjében a husvéti ünnepekre**

## Lisztek,

főzelékek, carfiol, tojás, szilva, dió, borsó, lenese, rizskása stb.

a legelőnyösebben beszerezhető.

Válogatott krumpli 50 kiló vételnél,

hazhoz szállítatik.



Hölgyek részére nélkülözhetetlen.	<b>A női szépség</b>	Csodás gyors hatása.
<p>Elérésére, tökéletesítésére és fenntartására legkitünőbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó teljesen ártalmatlan</p>		
<p>== FÖLDES féte ==</p>		

## MARGIT-CREME

Törvényesen védve.

Ezen világhírű arckenőcs pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát, (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat, redőket, himlőhelyeket és az arczot fehérre, simává és üdévé varázsolja.

Ára: kis tégely 1 kor., nagy tégely 2 kor., Margit hólaypor 1.20 kor., Margit szappan 70 fill., Margit fogpó (Zahnpasta) 1 kor., Margit arczviz 1 korona. Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

**FÖLDES KELEMEN**  
gyógyszerész, ARAD.

Kapja ő minden gyógy szerárban drogérián és illatszertüzletben. — Főraktár Debreczenben: Balázs Ödön, L. Kovács

Hamisítók bíróság üldöztetnek.

Legjobb szepítő szer.

כשר של פסח  
A közelgő

## izr. husvéti ünnepekre

üveg, porcellán, zománcozott edényeket és mindenféle

## evőeszközöket

ajánl

## Kaszanyitzky Endre

Debreczen, Piac-utca 57.

Vidéki megrendeléseket a legnagyobb figyelemmel teljesít.

## LABOLIN

labizzadás elleni szer egy üveg elhasználása után a legmarkosabb labizzadást is megszünteti. Egyedüli elárúsítás Debreczenben

Lebovits Zsigmond cipőüzletében

Csapó-utca 5. szám,

a hol ugyszintén mérik a női megrendeléseket **czipőkre, csizmákra** stb. elfogadtatnak és a legdovatosabban gyorsan és pontosan elkészítetnek.

## T. Iparos osztály!!!

Ki festéket, firneist, lakkot, cinkve st. enyvet, furnirt görleceket, faragványokat és ecseteket akar venni, az jöjjön el hozzám! és vásároljon a még eddig nem létezett olcsó árakban.

Tisztelettel

**Neumann Nándor,**

Hatvan-u. 5., Bismó ház. Telefon 205.

Tavaszi idényre —  
Divatos és jutányos **CONFECTIO.**  
Női és leány felöltők, kalapok beszerzésére

ajánljuk

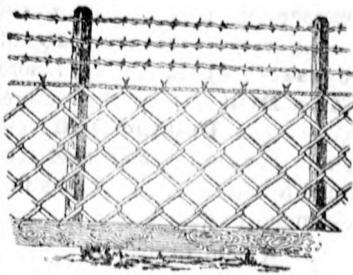
## RÓZSA

elismert legnagyobb női divat-  
áruházat.  
DEBRECZEN, kistemplom-bazár

Plissé és Gouwré intézet. Külön kalap-szalón. Gyászkalapokból állandó raktár.

## Neubauer János

sodrony-szövet, fonat- és szitaárú gyára Debreczen.



Készít ezüst éremmel kitüntetett szabadalmazott acél-sodrony koci ilést, ruganyos ágybetétet, rostaszöveteket, sodrony-kerítéseket, kertek, szőlőtelepek, fáczános erdők és sirok bekerítésére, baromfi házakat, szállítható baromfi ketreceket, sárkerítéseket a legszébb kivitelben, sodrony betétű kapukat nyaralókban. A legcélszerűbb sodrony lábtörölköt, fehér- és vörössodronyból. Gőzgépekhez szikrafogók, ablak- és pince rostélyokat, szóval sodronyból minden kigondolható dolgokat. — 1873. év óta százakra menő előismerést nyertem, valamint sok kiállítási kitüntetésben részesítettek szép és jó munkámért.

Pártolását kérve, vagyok teljes tisztelettel

**NEUBAUER JÁNOS.**

Kívánatra képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök.



Államilag ólomzárolt lucerna és heremaz. eredeti északnémetországi takarmány repamgvak valamint vetemény és virágmagvak legjobb minőségben napi áron kaphatók

**Deuroh Albert és Fia**

magkereskedésében, Hatvan-utca 9-dik szám.

A Richter-féle  
**LINIMENTUM CAPS. COMP.**  
Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszert, a mely már több mint 34 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik köszvényel, csúznál és megbálésknél.

Intés. Silányabb utazatok miatt bevasárlaskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony“ védjeggyel és a „Richter“ czéggel fogadjunk el. — 80 f. 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József, gyógyszerésznél Budapestben.

Richter F. Ad. és társa,  
csász. és kir. udvari szállítók.  
Rudolstadt.

## Menjünk a budapesti harisnyavásárba

bevásárolni, a hol mindenféle áruk rendkívül olcsó árban kaphatók. Harisnyák párja

10 kr.-tól feljebb.  
**Piacz-u. 79. sz.**

**500 forintot**

fizetnek annak, a ki Bartilla fogvízének használata mellett, melynek üvege 35 kr. valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája büzlik. (Csomagolások külön 10 kr.) Bartilla Winkler Ed. Wien 191. Sommergasse 1. — Kapható Debreczenben minden gyógyszerárban. Határozottan kérjük Bartilla-féle fogvizet. Hamissító feljelentésért jó díjazás adatik. Oly helyekre, hol nem kapható, bérmentve küldök 7 üveget 2 forint 60 krért.



**Tavaszi**

**minta gyűjteményünk**

a legujabb

**ruha-kosztüm és blouz szövedeinkből**

a n. é. közönség rendelkezésére áll.

**Bosznay J. és Társa**

divatáruháza

Debreczen, Kossuth-utca 5



**Fontos**

**gyomor-bajosoknak**

Étvágyhiányt, gyomor-fájdalmakat, émelygést, gyomor-nyengeséget, emésztési zavarokat, főfájást stb. megszüntet azonnal a világhírű valódi

**BRÁDY féle**

**Máriacelli gyomorcseppek.**

Sok ezer köszönő és elismerő nyilatkozat! Kis üveg használati utasítással 80 fillér, nagy üveg 140 kor. Gyógyszertárakban kapható.

Főraktár: BRÁDY C. gyógyszer-tára a „Magyar királyhoz” Bécs, honnan kiváonatra ingyen üldetik az érdekes „Specialbro-húr”.

5 korona leküldése után 6 kis üveg 4-50 kor. beküldése mellett 3 nagy üveg lesz bérmentve küldve. Képviselet Magyarországon részére **Török József** gyógyszer-tára Budapest, Király-utca 12.

**Óvakodjunk utáztatoktól!** A valódi Máriacelli gyomorcseppek fenti védjeggyel és aláírással ellátva legyenek.

**Husvétii**  
ünnepekre: a Kendők királynéja.

Ajánia dusan és izlésesen berendezett raktárát igen olcsó árak mellett a t. közönség figyelmébe; hol óriási választékban kaphatók a legújabb s a legjobb gyártmányu:

Kartonok már 10 krtól feljebb, óriási választéku nyári színes és fekete; gyász-kelmék 25 krtól feljebb. Jó mosó, szintartó Batizok, Zephirek, Kanavácok, Harisnyák, Keztyük, Kötények, Ingek, Zsebkendők, Paplanok.

**Kiemelem:**  
Fejrevaló kendőim olcsóság és szépség tekintetében minden fajban.

Selyem kendő 65 krtól, Karton 16-tól feljebb. Bokréta-kendőim építkezőknek. Kész szövet-aljak 2 frt 20 krtól. Karton-aljak 1 frt 20 krtól. Blousok 75 krtól feljebb. Gyermek- és leány-ruhák Teljes tisztelettel

**Stein László.**  
vászon-, kézmű-, rövidáru-üzlete a Kendők királynéjához.

Debreczen, Degenfeld-tér, kenyér-piacz.

Nap- és esernyők szép kivitelben.

Gyászruhák 6 óra alatt készíttetnek.

Ingyen és bérmentve küldjük 1904. évre szóló kerékpár- és részek árjegyzékünket. Egyedüli elárúsítója a hiraevés gráci Puch kerékpároknak. Kerékpár részek nagy raktára, javító műhely.

**Rosenberg és Hammer**

villany-műszerészek, kerékpár- és varógép-raktár  
Debreczen, Piacz-utca 2-ik szám,  
— a nagytemplom mellett. —

**BRAZAY FÉLE**  
**SOSBORSZESZ**

NAGY ÜVEG  
ÁRA: 2 KORONA  
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ  
MELLÉKELVE VAN!

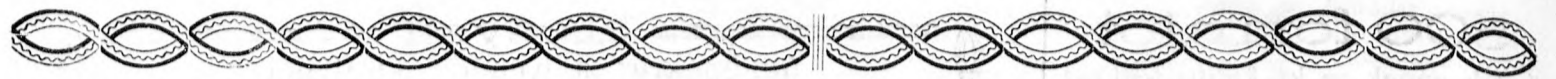
**Magvak nagy raktára Debreczenben,**  
**KONTSEK GÉZÁNÁL, Kossuth-utca.**

Valódi erfurti konyhakerti és virágmagvak direkt behozatala a legelső világhírű forrásokból. Gazdasági magvak a legjobb fajtisza és magas csiraképeségű minőségben. Lucerna, Lóhere, quedlinburgi és hazai Takarmányrépát, disz-, pázsit- és rati fűmagvak nagy választékban. Bükköny, Cibe-hur, Czukorezirok, Muhar stb.

**Kertészeteimből:**

minden emü évelő virág-övek, virág és konyhakerti termények plántái, virághagymák és gumók nagy választékban. Remek Chrisantemum övek 10 drb 280. Ujdonságok 10 drb 5 korona. Legszebb Cactus Györgyikék (Georginák) 10 drb 3-60 kor. Japáni liliumok, tubarózák, Begoniák, Japáni Iris, Orezy és orchidea virágu Casmák, igen olcsón. Nagy képes árjegyzék kívánatra.





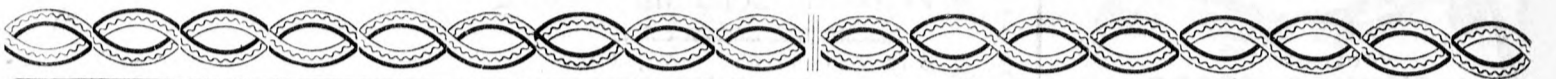
Gyár: NYERGES-UFALU (Esztergom w.) Sörgönczim: Eternit Budapest, telefon 12-92. Gyár: VOCKLABRUCK (Felső-Ausztria.)

# ETERNIT-PALA AZBESZT-CEMENT-PALA

Hatschek Lajos szab.

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olesó és tűzálló tetőfedő-anyag.

**ETERNIT MŰVEK** Hatschek Lajos BUDAPEST, VI., Andrásy-ut 33.  
Elsőrangú referenciák. — Jótállás. — Évi gyártás 1500 kocsirakomány. — Kérjen ismertetést.  
Egyedlárusítás és képviselő: LUKÁCS VILMOS urnál, Debreczen, Hatvan-utca 5.



## Somatose

oldható husfehérnye  
a hus tápláló anyagait tartalmazza (tojás  
fehérnye és savak) és mint szagtalan,  
könnyen feloldó por, kitűnő

étvágyat gerjesztő szer,  
gyöngékedő, rosszul táplált egyének,  
idegbetegek, mellbetegek, gyomorbetegségek,  
beteggyasak, angolkórban szenvedő gyer-  
mekek, üdülők stb. részére.

Vas-Somatose alakjában sápkóro-  
sok részére orvosilag lett rendelve:  
Vas-Somatose 2%-os vastartalmu Soma-  
toseból áll.

Somatose nagy mervő étvágyat gerjeszt.  
Gyógyszertárak és droguériákban kapható.  
Csak valódi eredeti csomagolásban.

Festékgyárak előbb Friedr. Bayer és Társa  
Eberfeld (Gyógyszer osztály.)

## FONTOS!

osztálysorsjegy tulajdonosok figyelmébe!

Lukács Vilmos főelárusító kiadásában megjelenő napi **gyorsnyere-  
ményjegyzék**, mely a magyar kir. szabad. Osztálysorsjáték összes kisorsolt  
számait tartalmazza, a

március 23-tól április 20-ig tartó

főhúzás alatt nálam kapható.

Mindenki, ki a következő XIV-ik sorsjátékra nálam osztálysorsjegyet  
vásárol, ilyen listát a főhúzás tartama alatt most **naponta ingyen kap.**

Ajánlok egyidejűleg Osztálysorsjegyeket

LUKÁCS VILMOS budapesti bankházából

a következő XIV-ik sorsjáték I. osztályára

1 nyolczadot a 1.50 k.	1 negyedét a 3.— k.	1 felet a 6.— k.	1 egészet a 12. k.
---------------------------	------------------------	---------------------	-----------------------

Komáromi József papirkereskedő Debreczen  
Piacz-utca 12.

## Apró hirdetések.

Díja 10 szóig 40 fillér, minden további  
szó 4 fillér, vastagabb betűkkel 10 szót  
10 szó 4 kr. 8 fillér

A KÖZVÁGÓHID MELLETT, 1200 ööl új  
ültetési szőlő, négy szobás lakkkal és mellék-  
épületekkel eladó. Értekezhetni Onossay,  
Nap-utca 4.

WEIDNER JÓZSEF 46 év óta fenálló cipő-  
üzlete, berendezés és 5 évi bérlettel, családi  
körülmények miatt eladó.

Telefon 255.

Beocsini portland és  
román cement

legjutányosabb árban és friss minőségben  
kapható zsák és waggon számra

**Stegmüller Árpádnál,**  
Debreczen, Kőlcsey utca 3.

Egerezsi gipsz, u. m. stukatur, szobrász és  
alabastrom gipsz zsákokban.

Trágya gipsz gazdáknak.

Kőbányai dísztegla sárga és piros.

Fenti gyárak kizárólagos képviselője.

Vidéki megrendelések pontosan telje-  
sítettnek.

## Fontos!!

Izraelita papi bizonylatokkal  
ellátott חכשר zománcozott

lemez, prima, bazar és secessió

edények a husvét alkalmával leg-  
olcsóbban beszerezhetők

Pásztor Gyula és Társa

vaskereskedőknél,

Csapó-u.

Bankház.